



**מדינת ישראל**  
**משרד התעשייה, המסחר והתעסוקה**  
**הלשכה המשפטית**

27 אוקטובר 2009  
 ט' חשוון תש"ע  
 2009-0044-3583

לכבוד:  
 עו"ד סאוסן זהר  
 עדאלה המרכז המשפטי  
 לזכויות המיעוט הערבי  
 באמצעות פקס: 04-9503140

**הנדון: החזר הוצאות נסיעה של תושבי מזרח ירושלים במסגרת התכנית**  
**"אורות לתעסוקה"**

מכתבך מיום 30.9.09, מכתבי מיום 18.10.2009

בתגובה למכתבך שבסימוכין הריני להשיב כדלקמן:

1. טענתך בדבר הפלייה בדבר החזר תשלום הוצאות נסיעה בין תושבי מזרח ירושלים לבין תושבים אחרים מירושלים נבדקה על ידי המנהלה המפקחת על מפעילי התכנית.
2. בהתאם להנחיות והנהלים המסדירים את התכנית נדרשים המרכזים ובכלל זה מרכז אמין להשתתף בהחזר הוצאות הנסיעה של משתתפי התכנית לצורך הגעתם למקום ביצוע התכנית האישית או אל מקום עבודתם (במקרה של עבודה - בתואי פוחת), וזאת באופן שוויוני, ככל שמדובר במשתתפים עם צרכים דומים, ובהתאם למגבלת התקציב הקיימת.

החזר הוצאות הנסיעה הוא חלק מתקציב שמעמידה מנהלת התכנית לטובת שירותים תומכי עבודה שמטרתם להסיר חסמי תעסוקה כמו הוצאות נסיעה, עלויות השגחה על ילדים: מטפלת צהרון גן ילדים וקייטנות, ביגוד והנעלה לצורכי עבודה, עזרים שונים כגון: משקפיים, מכשיר שמיעה, טיפולי שיניים ועוד.

3. מבדיקה שערכנו עולה כי משתתפים המתגוררים במזרח ירושלים קיבלו בממוצע סכומים גבוהים יותר מאלו שקיבלו תושבי מערב העיר וכי כלל לא הייתה כוונה להפליה מבחינת הקצאת המשאבים לאוכלוסייה זו.

עם זאת, הבדיקה הראתה כי על אף האמור לעיל; תושבי מזרח ירושלים נדרשו למעשה להשלים סכום כלשהו מכיסם, בעוד ככלל, תושבי מערב העיר לא נדרשו לכך.

4. על כן, הוחלט כי עם הגשת אסמכתאות על תשלום נסיעות בתחבורה הציבורית הסדירה הקיימת במזרח העיר (בהתאם לימי ההתייצבות בתכנית האישית) ישולם הסכום למשתתפים. נוהל המרכז ישונה בהתאם.

5. יוער כי המרכז נדרש לעשות בדיקה רטרואקטיבית של משתתפים שקיבלו תחזר נסיעות נמוך מאסמכתאות שהוגשו ואומתו והם יזומנו למרכז לקבלת ההפרשים.

אנו מודים לכם על הפניית תשומת ליבנו לסוגיה זו ומקווים שבכך יבוא הנושא לסימו הטוב.

במרכה,  
דקלה חורש, עו"ד

העתק:

מר בנימין בן אליעזר, שר התמי"ת  
מיכאל אטלן, היועץ המשפטי של משרד התמי"ת  
מר רון בר יוסף, יו"ר מנהלת אורות לתעסוקה  
מר ברי בר ציון, מנכ"ל מרכז תעסוקה ירושלים  
מר ארמונד בר גיורא, מרכז תעסוקה ירושלים  
עו"ד גלית יעקובוב, יועצת משפטית למנהלה  
עו"ד עירית בר-און, ראש תחום פרקליטות "אורות לתעסוקה"  
עו"ד אסנת מנדל, מנהלת מחלקת בג"צים